

Писмени извештаји за ученике који уче енглески као додатни језик или дијалекат

Информације за родитеље и старатеље

Поштовани родитељи и старатељи

Од школе вашег детета ћете сваке године примити два писмена извештаја. Ти извештаји ће вам помоћи да разумете како ваше дете напредује и како школа подстиче учење вашег детета. Овај извештај ће вам приказати напредак вашег детета из свих предмета.

Извештаји за све ученике енглеског као додатног језика или дијалекта (English as an additional language or dialect (EAL/D))

Ако ваше дете учи енглески као додатни језик или дијалекат, извештај ће приказати напредак вашег детета из енглеског и његов тренутни ниво знања енглеског језика. Нивои су почетни, основни, развојни и интегрисани. На полеђини ћете наћи опис ових нивоа.

Извештаји за ученике у програму EAL/D

Ако је ваше дете у програму EAL/D, примиће додатни писмени извештај од наставника предмета EAL/D који ће садржати информације о његовом напретку из енглеског језика.

Извештаји за новопристигле ученике EAL/D

Ако је ваше дете у програму EAL/D и похађа аустралијску школу четири тромесечја или краће, писмени извештај вашег детета ће садржати информације о његовом напретку из енглеског, као и о његовом напретку из других предмета, али више као коментар него као оцену.

Извештаји за новопристигле ученике предмета EAL/D у центрима за интензивно учење енглеског или у средњим школама за интензивно учење енглеског

Ако је ваше дете уписано у центар за интензивно учење енглеског или у средњу школу за интензивно учење енглеског, примићете писмени извештај о његовом напретку из енглеског. Осим тога, у извештају ће се навести напредак детета из свих предмета током припреме за средњу школу.

Нивои знања енглеског језика

Почетни	На почетном нивоу, ученици почињу да уче енглески. Ти ученици говоре један или више других језика и њихова писменост на матерњем језику може да буде одговарајућа за њихов узраст. Ти ученици почињу да учествују у једноставним језичким задацима које прописује наставни програм.
Основни	На основном нивоу, ученици све боље знају енглески. Ти ученици говоре један или више језика, укључујући основни енглески, а такође уче и да пишу на енглеском. Ти ученици могу да учествују у наставним активностима и учењу када им се пружи одговарајућа настава из енглеског и додатно време за израду школских задатака.
Развојни	На развојном нивоу, ученици говоре један или више језика, укључујући и функционални енглески и све боље савлађују и писање на енглеском. Ти ученици активно учествују у рутинским наставним и школским активностима и у учењу радећи задатке са све већим успехом. Њихов матерњи језик им и даље пружа драгоцен ослонац док савлађују енглеску граматику и изграђују речник.
Интегрисани	На интегрисаном нивоу, ученици говоре један или више језика, укључујући и енглески и врло добро пишу на енглеском. Ти ученици независно учествују у рутинским наставним и школским активностима и све боље користе енглески за учење, и то обично успешно. Они разумеју говор и писане текстове и у стању су да говоре и пишу специфичне текстове, али им је још увек потребна фокусирана настава и стратегије помоћу којих се ученицима предмета EAL/D пружа подршка како би могли да прате виши академски ниво енглеског који је потребан за различите предмете и дисциплине.

Телефонска служба тумача

Ако желите да добијете више информација, контактирајте школу. Ако вам је потребан тумач да вам помогне да контактирате школу, позовите Телефонску службу тумача (TIS) на 131 450 и замолите да вам позову тумача за ваш језик. Тумач ће позвати школу и остати на вези да вам помогне да обавите разговор. За вас је та услуга бесплатна.